

**2022-09-04**  
**強制檢測公告詳情 (2022 年第 821 號號外公告)**  
**Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 821 of 2022)**

**類別人士**

**Category of Persons**

**(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點**  
**Places Visited by Tested Positive Cases**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士<sup>[見附註]</sup>：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	<b>指明地點</b> <b>Specified place</b>	<b>指明期間及時段</b> <b>(視情況而定任何一個</b> <b>期間及時段)</b> [年年年年-月月-日日] <b>Specified date(s)</b> <b>and time period(s)</b> <b>(Any of the specified</b> <b>date(s) and time</b> <b>period(s) as applicable)</b> [YYYY-MM-DD]	<b>須進行檢測日期</b> [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
1.	將軍澳煜明苑焜明閣 Kwan Ming House, Yuk Ming Court, Tseung Kwan O	2022-08-29 ~ 2022-09-04  (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-05 或 2022-09-06 2022-09-05 or 2022-09-06
2.	將軍澳雍明苑澤明閣 Chak Ming House, Yung Ming Court, Tseung Kwan O		
3.	藍田康華苑宏康閣 Wang Hong House, Hong Wah Court, Lam Tin		
4.	荃灣象山邨秀山樓 Sau Shan House, Cheung Shan Estate, Tsuen Wan		

	<p style="text-align: center;"><b>指明地點</b> <b>Specified place</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>指明期間及時段</b> (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] <b>Specified date(s) and time period(s)</b> (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;"><b>須進行檢測日期</b> [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]</p>
5.	牛池灣消防處永定道消防 已婚宿舍 1 座 Tower 1, Fire Services Department Wing Ting Road Fire Services Married Quarters, Ngau Chi Wan	2022-08-29 ~ 2022-09-04  (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-05 或 2022-09-06 2022-09-05 or 2022-09-06
6.	觀塘安達邨孝達樓 Hau Tat House, On Tat Estate, Kwun Tong		
7.	馬鞍山利安邨利盛樓 Lee Shing House, Lee On Estate, Ma On Shan		
8.	沙田駿洋邨駿山樓 Chun San House, Chun Yeung Estate, Sha Tin		
9.	馬鞍山頌安邨頌德樓 Chung Tak House, Chung On Estate, Ma On Shan		
10.	大圍美城苑貴城閣 Kwai Shing House, May Shing Court, Tai Wai		
11.	元朗新時代廣場 6 座 Block 6, Yoho Town, Yuen Long		
12.	筲箕灣愛蝶灣 3 座 Block 3, Aldrich Garden, Shau Kei Wan		

	<p style="text-align: center;"><b>指明地點</b> <b>Specified place</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>指明期間及時段</b> <b>(視情況而定任何一個</b> <b>期間及時段)</b> [年年年年-月月-日日] <b>Specified date(s)</b> <b>and time period(s)</b> <b>(Any of the specified</b> <b>date(s) and time</b> <b>period(s) as applicable)</b> [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;"><b>須進行檢測日期</b> [年年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]</p>
13.	粉嶺景盛苑歡景閣 Foon King House, King Shing Court, Fanling	2022-08-29 ~ 2022-09-04  (曾身處指明場所超過兩小時)	2022-09-05 或 2022-09-06 2022-09-05 or 2022-09-06
14.	大埔頌雅苑頌美閣 Chung May House, Chung Nga Court, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	秀茂坪秀茂坪南邨秀善樓 Sau Sin House, Sau Mau Ping (South) Estate, Sau Mau Ping		
16.	粉嶺皇后山邨皇盛樓 Wong Sheng House, Queens Hill Estate, Fanling		
17.	將軍澳英明苑明遠閣 Ming Yuen House, Ying Ming Court, Tseung Kwan O		
18.	沙田碧濤花園 2 期嘉麗閣 Galaxy Court, Phase 2, Pictorial Garden, Sha Tin		
19.	將軍澳安寧花園 3 座 Block 3, On Ning Garden, Tseung Kwan O		
20.	屯門兆哇苑兆強閣 Siu Keung House, Siu Kwai Court, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	荃灣灣景花園 3 座 Block 3, Bayview Garden, Tsuen Wan	2022-08-29 ~ 2022-09-04  (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-05 或 2022-09-06 2022-09-05 or 2022-09-06
22.	藍田滙景花園 16 座 Block 16, Sceneway Garden, Lam Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
23.	牛頭角觀塘花園大廈玉蓮 臺 3 座 Block 3, Lotus Tower, Kwun Tong Garden Estate, Ngau Tau Kok		
24.	天水圍天耀一邨耀逸樓 Yiu Yat House, Tin Yiu (1) Estate, Tin Shui Wai		
25.	天水圍天耀二邨耀隆樓 Yiu Lung House, Tin Yiu (2) Estate, Tin Shui Wai		
26.	葵涌葵涌邨曉葵樓 Hiu Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung		
27.	觀塘翠屏南邨翠杏樓 Tsui Heng House, Tsui Ping South Estate, Kwun Tong		
28.	將軍澳日出康城 Sea To Sky 1 座 Tower 1, Sea To Sky, Lohas Park, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
29.	青衣宏福花園 2 座 Tower 2, Tivoli Garden, Tsing Yi	2022-08-29 ~ 2022-09-04  (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-05 或 2022-09-06 2022-09-05 or 2022-09-06
30.	青衣青怡花園 7 座 Block 7, Tsing Yi Garden, Tsing Yi	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
31.	長沙灣蘇屋邨荷花樓 Lotus House, So Uk Estate, Cheung Sha Wan		
32.	沙田乙明邨明耀樓 Ming Yiu Lau, Jat Min Chuen, Sha Tin		
33.	牛頭角牛頭角上邨常康樓 Sheung Hong House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Ngau Tau Kok		
34.	將軍澳健明邨明宙樓 Ming Chau House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O		
35.	沙田碩門邨健碩樓 Kin Shek House, Shek Mun Estate, Sha Tin		
36.	九龍城德朗邨德瑤樓 Tak Yiu House, Tak Long Estate, Kowloon City		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
37.	大埔大元邨泰寧樓 B 座 Block B, Tai Ling House, Tai Yuen Estate, Tai Po	2022-08-29 ~ 2022-09-04  (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-05 或 2022-09-06 2022-09-05 or 2022-09-06
38.	荃灣荃景花園 10 座 Block 10, Tsuen King Garden, Tsuen Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
39.	天水圍天富苑亨富閣 Hang Fu House, Tin Fu Court, Tin Shui Wai		
40.	粉嶺榮福中心 3 座 Tower 3, Wing Fok Centre, Fanling		
41.	天水圍天恩邨恩翠樓 Yan Chui House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai		
42.	天水圍天澤邨澤輝樓 Chak Fai House, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai		
43.	葵涌葵盛東邨盛逸樓 Shing Yat House, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung		
44.	旺角富榮花園 10 座 Block 10, Charming Garden, Mong Kok		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
45.	九龍城沙浦道 83 號御·豪門 Billionnaire Royale, 83 Sa Po Road, Kowloon City	2022-08-29 ~ 2022-09-04  (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-05 或 2022-09-06 2022-09-05 or 2022-09-06
46.	馬鞍山錦豐苑錦莉閣 Kam Lei House, Kam Fung Court, Ma On Shan		
47.	沙田溱岸 8 號 3 座 Tower 3, The Riverpark, Sha Tin		
48.	大角咀帝柏海灣 3 座 Tower 3, Central Park, Tai Kok Tsui		
49.	鴨脷洲利東邨東茂樓 Tung Mau House, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau		
50.	牛池灣彩虹邨錦雲樓 Kam Wan House, Choi Hung Estate, Ngau Chi Wan		
51.	香港仔鴻福苑鴻麗閣 Hung Lai House, Hung Fuk Court, Aberdeen		
52.	柴灣曉翠苑碧翠閣 Bik Tsui House, Hiu Tsui Court, Chai Wan		

**(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具**

**Public Transport Taken by Tested Positive Cases**

無  
Nil

**(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點**

**Places with Sewage Sample(s) Tested Positive**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士<sup>[見附註]</sup>：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	慈雲山慈愛苑愛寧閣 Oi Ning House, Tsz Oi Court, Tsz Wan Shan	2022-08-29 ~ 2022-09-04  (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-05 或 2022-09-06 2022-09-05 or 2022-09-06
2.	九龍城東頭(二)邨安東樓 On Tung House, Tung Tau (II) Estate, Kowloon City	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	東涌逸東一邨祿逸樓 Luk Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung		
4.	東涌逸東一邨福逸樓 Fuk Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung		
5.	鑽石山龍蟠苑龍珠閣 Lung Chu House, Lung Poon Court, Diamond Hill		



	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
6.	慈雲山慈愛苑愛賢閣 Oi Yin House, Tsz Oi Court, Tsz Wan Shan	2022-08-29 ~ 2022-09-04  (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-05 或 2022-09-06 2022-09-05 or 2022-09-06
7.	九龍城東頭(二)邨旺東樓 Wong Tung House, Tung Tau (II) Estate, Kowloon City	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
8.	慈雲山慈愛苑愛裕閣 Oi Yue House, Tsz Oi Court, Tsz Wan Shan		
9.	慈雲山慈愛苑愛富閣 Oi Fu House, Tsz Oi Court, Tsz Wan Shan		
10.	東涌逸東二邨寶逸樓 Po Yat House, Yat Tung (2) Estate, Tung Chung		
11.	東涌藍天海岸影岸·紅 A 座 La Rossa A, Coastal Skyline, Tung Chung		
12.	東涌藍天海岸 5 座 Block 5, Coastal Skyline, Tung Chung		
13.	東涌藍天海岸 6 座 Block 6, Coastal Skyline, Tung Chung		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	東涌藍天海岸影岸·紅 B 座 La Rossa B, Coastal Skyline, Tung Chung	2022-08-29 ~ 2022-09-04  (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-09-05 或 2022-09-06 2022-09-05 or 2022-09-06
15.	九龍城東頭(二)邨茂東樓 Mau Tung House, Tung Tau (II) Estate, Kowloon City		

**(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點**

**Places Relevant to Tested Positive Cases**

無  
Nil

**(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）**

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases  
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無  
Nil

**(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）**

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases  
(Primary School)**

無  
Nil

**(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）**

**Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)**

無  
Nil

附註：

**Note:**

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 6 月 4 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 4 June 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (**relevant person**), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（**因應惡劣天氣而延長的檢測期間**）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (***the Extended Testing Period due to Inclement Weather***).